

EL TELEGRAMA DEL RIF

Precios de Suscripciones

Melilla, un mes 1.25 ptas
 Provincias, tri-
 mestre 1.50 *
 Número suelto. 0.05 *
 Idem atrasado. 0.50 *

ANUNCIOS
 á precios convenciona-
 les

PAGO ANTECIPADO

Oficinas
 IGLESIA, 2
 Talleres
 IGLESIA, 2

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI : Miércoles 9 de Enero de 1907 : 124 ملىة في يوم الاربعة 27 در الفعدة 1924 : NUM. 1531

Agradecidos

El veterano *Correo Español* de Orán que, dicho sea de paso, ha entrado en el XXVIII año de una labor patriótica é incansable, dedica un artículo, en el que hace resaltar el hecho con que los moros de Allucemas han evidenciado recientemente su respetuosa y sincera amistad hacia España.

Hablando de esto asunto, dice: «Nos halaga sobremanera el proceder de los moros de Allucemas; pero no nos sorprende. Es, á todas luces, resultancia de la racional política que viene elaborando el Sr. General Marina Vega en el Rif.

«El rifeno es sensible, como todo ser humano, á la consideración, al bien que se le proporcione y más inocente que salvático paga con creces el bien que recibe.

«Melilla puede, debe ser y será, si la labor del General Marina Vega la prosiguen sus sucesores, que seguramente la proseguirán, un centro de vida próspera, y de los muros de aquella Plaza partirá la luz que ha de iluminar todo el Rif, inaugurando y terminando con éxito la obra civilizadora en que estamos empeñados todos los africanistas.»

Tras estas frases de merecido elogio para la acertadísima gestión del General Marina, nos dirige el estimado colega oranés amables frases á que no tenemos derecho, pues nos limitamos á cumplir en la escasa medida de nuestras fuerzas el deber que nos impusimos, inspirados en el amor á la Patria el día en que *EL TELEGRAMA DEL RIF* vió la luz.

«El *Correo Español*» si que puede estar orgulloso de su conducta, que acreditan XXVIII años de lucha y de permanente sacrificio, durante los cuales no recibió siempre la ayuda que sus mismos defendidos le debían.

De todos modos reciba «El *Correo*» la expresión de nuestro agradecimiento.

Sección Árabe

الحمد لله وحده
 نسخة من جواب الرسول الى المخزن السيد
 نصها * بالجواب ان البطافة التي نفرات
 لاجماع طنجة ليس هي على صواب في

شان ما تمنا به المخزن و ليس نستال
 ولا نقبل ذلك التوبيخ ولا نحن من
 اهل الكلاط ولا غيره * و من حين تولينا
 في قيادة المحص ليس جعلنا الشرع
 احد التصواني ولا نحن ولسد كما تهينا *
 و اما بولية فايدا على المحص ليس كنا
 طلبها ابدا بعرضت علينا رضا على نفسنا *
 و لان فلا نقبل العزل ولا مومن البطافة
 الواردة علينا من جانب المخزن قبل
 الملافة مع السلطان لانه فاطمة دايرة *
 و كما يحكموا بان الرسولي بعث للجيش
 الشريف فابلا لهم لم يجعلوا الجتان مع
 التصاري لانهم يكونوا على حكمهم و بعثهم
 بالحركة الى محلة الغابم الذي يغتلهم جميعا *
 فليس انا تصحيح على هذا القول الاخر و
 السلام *

صرى الهموم
 سكة المبراساوية مع الا صينيرلية 7 95
 — — — — —
 لاصينيرلية — كسنيرة 62 00

Traducción del texto árabe

Texto de la carta dirigida por el Raisuli al Guebba:
 «La carta que ha sido leída en la Mezquita de Tánger, está llena de mentiras odiosas contra mí. Protesto contra semejantes procedimientos. Yo no merezco ninguno de los insultantes epítetos que contiene. Lejos de ser un buscador de querellas, ha tenido el Maghzen que concurrir á mí para obtener la pacificación de Arcila. Lejos de ser un promotor de tumultos jamás hubo un ataque contra los cristianos desde que soy caid. Yo corrompido! Nunca pedí el kaidato del Fash, que se me ha dado benovolamente.
 «No acepto esa carta ni tampoco mi destitución y llegaré hasta la persona del Sultán á quien el Maghzen engaña. Lo único que me podeis reprochar es haber puesto término por mi actitud enérgica á las continuas impiedades de los cristianos; pero yo hago de ello una

gloria perseverando en ese camino.»
 Raisuli, uniendo los actos á sus palabras, ha enviado emisarios á la mehalla predicando la deserción en estos términos:
 «En lugar de batiros contra los cristianos, enrojeced de ser sus soldados, porque ellos os pagan y seréis enviados contra el Pretendiente que os destrozará.»
 Esta predicación no ha producido ningun efecto entre los soldados cherifianos.

CRÓNICA DE TÁNGER

El Majhzen y el Raisuli

Dispuesto á resistir.—Aprovisionamiento.—Embargo.
 Raisuli ha renido á cuantos le son fieles por la persuasión ó por la fuerza y á los bandidos de la provincia, reuniendo en total 200 hombres.

En cuanto á sus recursos pecuniarios se sabe que ascienden á unas 300,000 pesetas habiendo gastado parte de esa cantidad en comprar á los bandidos para que estén á sus órdenes.

Ante todo se había preocupado el excaid del Fash en asegurar el aprovisionamiento de sus tropas, y al efecto empezó por embargar cuantas existencias tenía en sus almacenes M. L. Hermitte á quien hace poco tiempo había concedido licencia para establecer en Zinat una factoría; pero amigo de guardar las formas hizo extender un inventario en regla de las mercancías tomadas.

Los viveros fueron llevados á su casa de Zinat y se ignora lo que ha sido de ellos al verso oblig de á huir.

Los prisioneros.—Operaciones de la mehalla.—Sumisiones.

En cumplimiento de las ordenes del Guebba la mehalla tomó sus disposiciones para atacar á Zinat y Arcila.

A la una de la madrugada las tropas que ocupaban la playa plegaron sus tiendas dividiéndose en dos columnas de las cuales una siguió el camino de la playa tomando la otra el de Suani, con objeto de reunirse ambas bajo el mando de Uid Tehib en Bahroin, en el mismo lugar en que fué asesinado el caid Abdallah Abarrar.

El efectivo de columnas es de 1.000 infantes y 600 ginetos. Estos pertenecen en su mayor parte á la tribu de Chérardi, ginetos consumados.

Un centenar de moros de Fash se unieron á las columnas; entre ellos habia algunos antiguos adictos de Raisuli.

Por otra parte el resto de la mehalla se dirigió sobre Zinat.

El Guebba trata de efectuar un movimiento envolvente, para impedir la huida del célebre bandido.

Se dice que Raisuli ordenará asesinar á los judíos de Arcila, tan pronto inicien el ataque las fuerzas cherifianas.

El «Turki» ha abandonado nuestro puerto con rumbo á Arcila llevando á bordo dos cañones y cien hombres.

El dicho barco debe comenzar el bombardeo desde su llegada, si no se abren las puertas á las tropas de desembarco.

Circulan los más absurdos rumores, que me abstengo de comunicar.

Aprovecharé cuantos barcos salgan de esta, para remitir informaciones postales que complementen las telegrafadas.

Las mujeres y los hombres

La casada

Esta es la segunda fase de la vida de la mujer. Consultada la primovoxa margarita y en el suelo ya sus bellas hojas, quedó una que la suerte hizo coincidir con la segunda de las preguntas: casada. Esta delicada y poética tradición femenina tuvo emocionante cumplimiento. Aquel amor de la novia, comprimido y reatado siempre, por la exigencia social, ante el hombre amado y amante, ya es la pasión franca y arrebatadora que la esposa siente por el marido. Ya se manifiesta la mujer casada con todos los magníficos esplendores de su loco amor. ¿Para qué ya ficciones hipócritas? Ahí está la mujer con su corazón en los labios, con toda su alma en los hermosos ojos, y en la posesión de aquella suprema felicidad que soñó de niña y adivinó de doncella.

Estamos ya frente á una mujer casada; el tratamiento de *señorita* quedó para la hermanita menor; ya se la llama *señora*, título nobilísimo que al principio escucha ella con sorpresa y más tarde con orgullo y franca satisfacción; si está el marido presente no dejará nunca de mirarle con amor, al oírse llamar *señora*. Y nosotros nos interrogamos:

Y ¿qué es una mujer casada?
 Mucho antes de darnos la respuesta, pensamos en que el hombre fué hecho en el campo, y la mujer en el Paraíso y de una costilla del hombre. Así quedó proclamada por Dios la frición de dos seres que no pueden vivir separados. Sus altos destinos así lo requerían. El hombre hecho en el campo representa la fuerza, el poder y por lo tanto, el mando; la mujer hecha en el Paraíso, es la delicadeza, la gracia, la espiritualidad; todas estas encantadoras cualidades podían

Telegramas

De nuestro corresponsal
la Agencia FABRA

La Reunión

Se insiste en que el Marqués de la Vega de Armijo tiene el propósito de convocar á los prohombres liberales á una reunión, en la que les pedirá expongan su manera de pensar pues afirma el Presidente que es absolutamente necesario hacerlo así antes de convenir en el plan parlamentario.

Se precipita

La política se anima por momentos y se dice que no tardarán en producirse sucesos de importancia.

Se añade que no será difícil que el Gobierno sea presidido por el Sr. Amós Salvador.

Matadero

La policía ha descubierto en Barcelona un matadero clandestino, siendo detenidas las personas que se dedicaban al negocio.

Los aplazamientos

En los círculos políticos están siendo muy comentados los continuos aplazamientos del Consejo que debía ya haberse celebrado.

Decláse que está siendo causa de esos aplazamientos la actitud del ministro de la Guerra en la cuestión de las Capitanías generales, pues se propone plantearla y presentar la dimisión de su cartera si sus compañeros de Gabinete no están conformes con que las vacantes que existen se den al ascenso.

Este asunto promete todavía dar mucho juego.

Congresistas

Han llegado á Madrid varios catalanes con objeto de asistir á las sesiones del Congreso africanista que mañana se reunirá en el Ateneo bajo la presidencia del Sr. Boig y Bergadà.

Escándalo en Valencia

Al visitar hoy á los periodistas el Sr. Pulido, nos ha dicho que en el Ayuntamiento de Valencia se ha promovido un gran escándalo por la conducta de los concurrentes á la tribuna pública.

Estos intervinieron en la discusión apostrofando á los concejales cuando hablaban.

El Alcalde dispuso inmediatamente que la tribuna fuese desalojada como se hizo.

El público salió á la calle vociferando organizándose una manifestación tumultuosa, que hizo precisa la intervención de la Guardia Civil.

Los de la benemérita fueron agredidos por los manifestantes viéndose obligados á dispa-

la magnificencia de un trono y este trono fué el Paraíso.

Ya sabemos pues lo que es una mujer casada: una reina en su hogar. Una reina con mundo dulce, delicado, espiritual y amoroso. Una soberana que nunca debe olvidar que si es reina lo es solamente porque su marido es rey, en quien reside la verdadera soberanía. Si se ha casado por amor y no por conveniencia; si tiene de soltera la suficiente preparación para que la casada pueda comprender que la felicidad de su hogar está únicamente en saberse mantener siempre en su terreno de reina consorte, bien podemos asegurar que hará de su hogar un delicioso paraíso.

Si por el contrario, olvida que su marido, ante Dios y ante los hombres, al sentir sus hermosas sienes con la diadema de reina, depositó en ella no solamente su amor y felicidad, sino su honra y la de sus esperados hijos más tarde, dándole además su apolillado, mereced sagrada para todo hombre honrado; si entiende, en fin, que el matrimonio es únicamente la libertad de poder ir sola de tiendas y de paseos, no lo dudemos ni un momento, su hogar no tardará en convertirse en un potro de dolor, que hará envidiar al marido las penalidades del Infierno.

¡Cuánto goza el feliz esposo, que al regreso de sus trabajos diarios, llega á su nido de amor, y oye á su esposa dar voces de mando á su servidumbre! ¡Aquí estoy! ¡Allí lo otro! ¡Vaya Vd. á tal parte! ¡Qué dirá de vosotros el señorito cuando venga?

Vuelve el marido á la casa, mas tarde que de ordinario, y vuelve triste, preocupado. ¿La causa? Una contrariedad en sus negocios, una traición de un falso amigo, cualquiera otra de esas graves contingencias de la vida. Su esposa, en tono airado, le pregunta: ¿De dónde vienes tan tarde? ¿Qué has hecho? ¿Dónde has estado? ¿Qué cara mas seria! ¿Qué te pasa?

El esposo podrá los primoros días perdonarla estas preguntas que son evitadísimo preludio de grandes tormentas, pero como se repitan, la catástrofe es segura. La señora de talento empieza por recibir siempre á su querido marido con la sonrisa en los labios, vaya pronto, vaya tarde, vaya triste, vaya contento. Ella siempre debe esperarle con la frente dispuesta á ser besada y los labios apercibidos para besar. Es un deber; si no lo hace por amor, debe hacerlo por edneación. ¿Qué llega triste? ¿Es ella acaso la causante de la tristeza del esposo? ¿Sí? Pues sus amorosas caricias trocarán la tristeza en alegría. ¿Qué no es ella? Entonces se disipa la pena redoblando aquellas caricias, sus gracias y todos los refinamientos de su innata coquetería.

El resultado es tan magnífico como seguro; la paz del hogar sigue inalterable, y la armonía conyugal es plena soberanía.

¿Las tardanzas del marido en volver á su hogar se repiten, cada vez más prolongadas? La esposa poco amante y escasa de inteligencia, le llamará la atención primero, pero más tarde le reñirá, pues aparecieron ya los terribles celos en su alma dolorida y orgullosa. La mujer de talento y que quiera verdaderamente á su esposo, fijará no advertir aquellas sospechosas tardanzas, y le dirá: ¡Pero qué hora es? ¡A mí vienes tan temprano? ¿Estás malo?

Única manera hábil, sencilla y cariñosa de hacer comprender al marido que no debe buscar fuera de su casa tierra averiada teniendo en ella oro de buena ley. ¿Qué hombre hay capaz de no creer así, y de no sacrificarse un ligero desvarío ante aquella pródiga fuente de sublime abnegación y de inmenso amor? Sobrevive

la paz, y la armonía sigue reinando. Esposa que manifiesta los celos, y además lo hace sin tacto y violentamente, conduce su hogar y su marido á la ruina y á la desesperación.

Entre esposa y esposo debe existir siempre una confianza tan absoluta, que ni el uno ni la otra puedan siquiera abrigar la sospecha de poder realizar nada indigno del lazo que los unió. En el mismo instante en que se pierde aquella confianza, queda destruida moralmente el area santa de la felicidad que llamamos hogar. Y todas esas tremendas desdichas se agravan aún más, cuando el matrimonio ha sido, lo que se llama, de *conveniencia*, por parte de la esposa ó por parte del marido.

La única base y cimiento firmes y sólidos del matrimonio es, sin disputa alguna, el amor de ambos esposos. Pero, á la mujer, dada su debilidad y su falta de medios adecuados para sacar triunfantes su honra y honor en la dura lucha por la vida, se la puede perdonar que realice un matrimonio de *conveniencia*. No será en él completamente feliz, pero puede no ser desgraciada. Al que no se puede absolver del delito de contrar un enlace de tal naturaleza, es al hombre. Y que me dispensen mis compañeros del sexo feo, si muchos de ellos no piensan como yo pienso.

Es muy corriente hoy en día, al hacerse grandes elogios de la bondad, virtud y belleza de una señorita, oír al hombre que pregunta en tono burlón y displicente: ¿Tiene mucho dinero? ¿Es su padre ministro ó duque?

Que la elogiada señorita no posea más riquezas que su inapreciable virtud, ni es tampoco hija de la aristocracia del talento ó de la sangre, pues el hombre se limitará, si es verdaderamente hermosa, ó cortejarla *por pasar el tiempo*, ó para asaltar á traición la fortaleza de su honra y de su honor, si los padres no la hicieron inexpugnable. ¿Cortejarla para casarse con ella? ¿Cómo! Si no es rica ni tiene posición. Tanto equivaldría á adquirir patente de necio, de hombre de poco mundo. ¿Qué dirían sus amigos?

¿Qué error más grande! ¿No comprende el hombre, que tal posición persigue, que empieza por hacer dimisión de su soberanía material, desvirtuando y desequilibrando ya la esencia y razón de ser del matrimonio?

¿No ve que de rey efectivo se convierte en rey consorte y pierde por lo tanto toda su autoridad, la material y la moral? La material porque él mismo la dimite; y la moral, porque no puede ni debe tenerla desde el momento que es refleja y no real.

Este y no otro es, á mi juicio, el verdadero origen de este grave problema llamado de la mujer. ¡Cuánto daño han hecho y hacen á la sociedad esos hombres que buscan *un buen partido*! Lo consiguen, y ¿qué resulta? Que en su hogar el marido vive en un grado tal de inferioridad, que va, poco á poco, infiltrando en el alma de la esposa la idea terrible de que es superior al esposo, no ya en posición, si no en todas las demás cosas de la vida.

Este hombre no se ha casado, se ha vendido; de amo ha querido convertirse en esclavo, y la esclavitud, aún ejercida en regios y suntuosos salones, y por fal las de seda, raso ó terciopelo, es denigrante y deshonrosa. Las cadenas serán de oro, pero no dejarán nunca de ser cadenas.

La mujer, aún en el estado actual de la sociedad, lo es todo; á nada más debe aspirar. El marido la hizo reina y con esto basta. Tenga la discreción de no olvidar que el esposo es el rey, y así será su reinado eterno y feliz.

Por lo es indispensable también, que el hombre esté rodeado de aquellos

prestigios de realeza que en todas las ocasiones demuestran á la esposa que él es el verdadero soberano. ¿Cómo adquirir dichos prestigios? De la manera siguiente:

Logrando con la tenacidad y persistencia en el trabajo, una posición, cuánto más elevada mejor, pero propia, personal. Conseguida ésta, llamar á las puertas del alma de una mujer; bonita, que llene los ojos de nuestro rostro; buena y virtuosa, que satisfaga á los de nuestra alma, y finalmente que nos quiera mucho, loicamente, para inundar de placeres y alegrías nuestra vida. Y poniendo la mayor sinceridad en nuestras palabras, decírla luego:

—Dios me hizo, como hombre, el rey de la creación; yo te hago á ti reina de mi hogar. Ven á gozar de mi posición, lograda con el estudio, el desvelo y el trabajo; eres digna de mí, como lo soy de ti. Comparte pues mi dicha, aumentándola más aún, con la felicidad que tu amor me ha de conceder.

Esto es el matrimonio y no puede ni debe ser otra cosa.

Jaime Tur y Mary.

Melilla-Enero-1907

"LA EPOCA"

Nuestro ilustrado colega «La Epoca» ha empezado á conmemorar la epopeya de la Independencia, publicando el primer número de una serie periódica de suplementos ilustrados.

El primer número es notable tanto por los artículos y documentos que contiene como por los magníficos grabados reproducción de cuadros históricos.

NOTICIAS

Junta General

El domingo 13 á las tres de la tarde celebrará Junta General la Cámara de Comercio para la elección de Directiva.

Movimiento marítimo

Vapores entrados, «El Tell» de Orán, «Gibol Tarik» de Gibraltar y «C. de Mahón» de Málaga.

Salidos, «Tell» para Tánger, «Gibol Tarik» para Gibraltar y «C. de Mahón» para Málaga.

A Madrid

Han marchado á la Corte para continuar sus estudios los jóvenes don Luis Marina y D. José Orad.

Feliz viaje.

De regreso

Ha regresado de su excursión á la Península D. Pablo Vallescá y don Francisco Robles.

Bien venidos.

Boda

Dentro de breves días contraerá matrimonio en Tánger el Director de la Filarmónica D. Manuel Fernández Benitez con una bella señorita de aquella ciudad emparentada con nuestro querido amigo D. Mariano Fernández.

Economato Militar

El domingo 13 del actual á las once y media, se celebrará en el Teatro Alcántara, la Junta general que previene el artículo 86 del Reglamento para dar cuenta del balanceo y liquidación del año anterior.

Melilla 7 de Enero de 1907.—El secretario, José Miaja.

rar sus fusiles al aire para imponerse.

Parece que antes habian salido de los grupos algunos disparos de revólver.

La guardia civil consiguió al fin disolver la manifestación.

Desmintiendo

El gobernador ha desmentido categóricamente los rumores que estos días viene recogiendo la prensa sobre trabajos de la policía para la detención de anarquistas, significando que el viaje del Coronel de la Policía no tiene relación con el servicio pues se trata de uso de licencia.

Presupuesto

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica real orden aprobando el presupuesto del Parque de Artillería de Melilla que asciende á 12.611 pesetas.

Cambios del día 8

Paris. 7:80
Londres. 27:18

Promulgación

La «Gaceta» publica el texto de la ley regulando el trabajo de las mujeres y de los niños.

Negando

El Presidente del Consejo ha negado que existan rozamientos entre Touchard y Matta, si bien es cierto que no están de acuerdo.

Lo de las capitanías

Amigos íntimos del Marqués de la Vega de Armijo han manifestado que mientras este sea presidente del Consejo no se firmara el decreto cubriendo las dos vacantes de Capitán General.

Diplomático

Se indica al Sr. Arroyo para Consejero de la embajada de Paris y al Sr. Prat para embajador en Suiza.

Consejo

Mañana se reunirán los ministros en la Presidencia como preparación del Consejo que el jueves ha de tener lugar en Palacio.

Los sucesos de Tánger

Hallazgo de un cadáver.—Lo que dice el Gobierno

Los nuevos despachos que se reciben de Tánger no desmienten la noticia de la captura de Raisuli, pero tampoco la confirman.

En cuanto á la entrada de la mehalla imperial en Zinat, dicen que en uno de los departamentos de la alcazaba fué hallado el cadáver de un niño que reconocido resultó ser un sobrino de Raisuli.

Nada dicen los despachos de las circunstancias que concurrieron en la muerte.

Los periodistas hemos visitado esta mañana al ministro de Estado en busca de noticias

ciertas de la prisión del Fahs, pero el Sr. Perez Caballero nos ha dicho que el Gobierno no tiene noticia alguna oficial, sabiendo únicamente lo que los periódicos han publicado acerca del asunto.

La sumisión.—Raisuli

En vista de la proximidad de la mehalla cherifiana que manda el Ministro de la Guerra del Sultán la tribu de Uled-Ras cercana á Tánger ha empezado á negociar las condiciones de su sumisión con objeto de evitar ser saqueada por los soldados imperiales.

En Tánger empieza á decirse ahora que Raisuli no ha sido capturado sino que se encuentra oculto en la referida tribu de Uled-Ras.

Otros dicen que el exkaid del Fahs se refugió en el santuario del morabito Abd-El-Salem en la kábila de Beni-Arós.

Lo que dice «El Times».— Situación de Raisuli.— Sigue el peligro

«El Times» publica un telegrama de su corresponsal en Tánger en el que se asegura que el celebre Raisuli no ha caído prisionero sino que se encuentra refugiado en la montaña.

Agrágase que conserva todo su prestigio á pesar de su destitución pues los montañeses están decididos á defenderla.

Según ese despacho no ha desaparecido el peligro para los europeos con la destitución de Raisuli lo que se debe á la incapacidad manifiesta de Maghzen para hacerse respetar.

Avanzando.—Aduares quemados.— Los de Anghera— Los tributos

Sábese que la mehalla del Guebbas ha salido de Zinat encaminándose hacia el Sur.

Las casas de Zinat han sido arrasadas por los soldados y estos van quemando cuantos aduares encuentran en su marcha.

Los habitantes huyen al terreno montañoso.

Estimase que la situación es bastante peligrosa pues se dice que la mayoría de los moros de Anghera se han unido á Raisuli á fin de no pagar al Maghzen los impuestos atrasados.

Conviene en que la situación no mejora.

Una interviu.—Simpatía hacia España.—Raisuli y el Valiente.

«El Daily Telegrap» publica el texto de una interviu celebrada por su corresponsal con el Pretendiente. Este ha empezado por decir que siente simpatías hacia los españoles los cuales debían entenderse con él para dominar en Marruecos. Añadió el Pretendiente que está dispuesto á ga tar toda su fortuna en armamento para al-

canzar el triunfo, y terminó diciendo que tanto Raisuli como el Valiente lo han ofrecido obediencia repetidas veces.

Almirantes

El Ministro de Marina no concede importancia al desacuerdo existente entre los Almirantes Touchard y Matta acerca de lo que las fuerzas navales reunidas deben hacer en Tánger, añadiendo que el Almirante español no considera oportuno el desembarco de las fuerzas.

La huída

Dicen de Tánger que es evidente que la huída del Raisuli ha aumentado su prestigio entre sus partidarios.

En libertad

Dos súbditos españoles que estaban en poder de Raisuli, han conseguido escapar presentándose en Tánger después de un viaje muy penoso.

Chanciller prisionero

Una visita.—Sorpresa.—Burlas.—A Marrakes.

Dice «Le Temps» que han recibido noticias en Tánger de un hecho que encierra gravedad.

El Chanciller del Consulado francés en Mogador, salió de esta ciudad con objeto de hacer una visita al kaid Glani, uno de los más prestigiosos de la región.

Cuando se encontraba en la casa, de pronto se lanzaron sobre él varios moros golpeándole y burlándose de él.

Los agresores terminaron por arrojarle de la casa, pero cuando ya se encontraba en el campo le amarraron conduciéndole á Marrakechs.

Dícese que lo ocurrido se debe á instigaciones de Muley Affid, hermano del Sultán, que es Gobernador de dicha ciudad.

Escuela de artes y oficios de Melilla

ANUNCIO

Aprobada por R. O. la creación en esta Plaza de una escuela de Artes y Oficios, queda abierta la matrícula del presente curso.

Los que deseen enterarse de las condiciones y demás requisitos que deben reunir los aspirantes al ingreso en este centro de instrucción, pueden pasarse por la Secretaría de esta Escuela sita en el local del Colegio de 2.ª enseñanza, frente á la Iglesia de 8 á 9 de la mañana y de 6 á 8 de la noche.

Melilla 31 de Diciembre de 1906.—El Director Accidental.—Alejandro R. Borlado.

En el barrio del Carmen

CASA DE VICENTE MAS

Se expone Corvoza Inglesa marca «Ind Coope», á los siguientes precios: El litro á 0.75 ptas. El bock á 0.15 ptas. Por barriles, precios convencionales. De sus condiciones, los consumidores darán fé.

Aviso al público

La Industria Africana, explotadora en Melilla del alumbrado eléctrico, en su deseo de mejorar las condiciones del mismo y satisfacer las constantes peticiones de luces que recibe, acordó dar mayor impulso á la empresa y al efecto ha adquirido un motor y una dínamo, que comenzarán á funcionar el día primero del próximo mes de Febrero.

De las mil lámparas de diez bujías que suministrarán los nuevos aparatos, solo puede disponer para el público de cuatrocientas, pues destina las restantes á la Junta de Arbitrios y á descargar la dínamo hoy en uso.

Con las reformas de referencia funcionará regularmente la fábrica y las luces tendrán la debida intensidad.

La Sociedad, al hacer público estas mejoras y ampliaciones, suplica á las personas que deseen instalar el alumbrado eléctrico, se sieran manifestarlo con toda urgencia, pues la adjudicación de luces se hará por orden riguroso de petición.

Tienda de Antonio Botella

Plaza de Doña Adriana

Realización de tarrocos legítimos de Alicante.

	Plas.
Turrón de almendra, yoma, nico y fruta, kilo.	2.75
Jamón entero sin tocino, id.	4.50
» » con tocino Morri- son, id.	3.50
Jamón en limpio, id.	7.50
Salchichón Vieh bueno, id.	7.50
» Málaga Prolongo, id.	6.00
» de Orán, id.	3.00
» de Génova, id.	2.75
Queso gruyere, id.	3.00
» nata, quesos de 800 á 900 gramos.	3.00
Queso de plato	2.50
» hola marca Avestruz	2.00
» hola corriente.	1.50
Carne membrillo.	1.50
Languiza extremeña.	3.50
Chorizos extremeños.	2.35

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Póligono).

EL REGULADOR

Gran establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, cristalería, juguetería, perfumería, muebles y otros artículos.

Tiene el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y público en general, gran rebaja de precios en algunos artículos de la temporada. Franelas de 0.60 á 0.35 pesetas metro, armures negras de 1 peseta á 0.50 el metro, camisas de franelas de 3 pesetas á 2 y en otros varios artículos propios de la estación.

Muebles al contado y á plazos. **El Regulador.—Carmen 2**

Francisca Román

Planchadora, ofrece sus servicios Calle de la Iglesia, número 4.

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,
Neurastenia y enfermedades
que tienen su origen la Debilidad
del Organismo

BIOGENOLLA CROIX

Medicamento cuya
composición exactamente
dosificada es de
OXIHEMOGLOBINA, BIFOS-
FATO DE SOSA, NUEZ DE KO-
LA, COCA, GENCIANA y NARANJA
AMARGA.

Depositarío único en España:
DOCTOR FONTAÚ, y en esta población en la
FARMACIA DEL POLIGONO

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional
Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-
profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carre-
ras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han
obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas
desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO
en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno
de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos d
ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905
CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería y en la actual han
obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.-Dirección: Iglesia 4

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Enero saldrá de este
puerto para Almería y Barcelona el mag-
nífico vapor español

VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios
siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.^a
clase, 10 ptas.; en 3.^a id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En
1.^a clase, 45 ptas.; en 3.^a id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, aéreos
y demás serán de cuenta del receptor.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

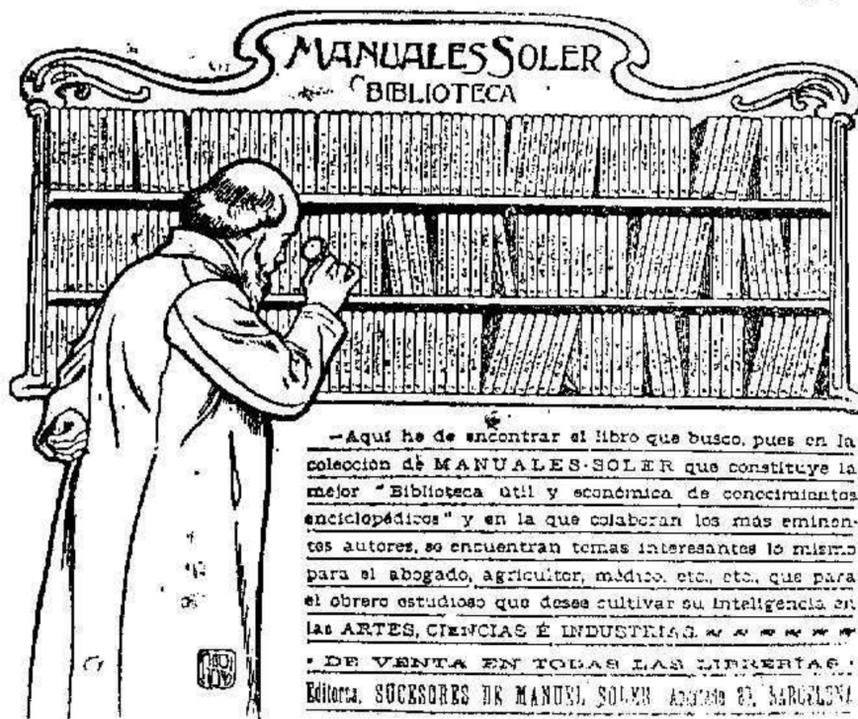
RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.^a—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gusto para montar una fábrica, que tanto en produ-
cción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, sien-
do los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre
todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitacio-
nes y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo con-
trario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y ha-
cen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA



MANUALES SOLER
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la
colección de MANUALES SOLER que constituye la
mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos
enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminen-
tes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo
para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para
el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en
las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.
Editora: SUCESORES DE MANUEL SOLER, ABOGADO 27, BARCELONA.

Economato militar

Últimos géneros llegados

Mazapán de Toledo	Kg.	3'00
Idem en cajas de 10 libras	Caja	30'00
Id. en id. de 10 libras		28'00
Id. en id. de 8 libras		25'00
Id. en id. de 5 libras		23'00
Id. en id. de 3 libras		15'00
Turrón de Jijona	Kg.	10'00
Turrón de Guirlache y Ali- caute		8'60
Piñones	Paquete	1'75
Mantecados y roscos de Au- tequera	Kg.	3'30
Allajores		4'00
Roscos		3'30
Guayaba «Pavo Real»	Caja	2'75
Ciruelas pasas	Kg.	0'75
Papas racimales		1'50
Mortadela en bola		3'65
Galantina trufada		10'00
Cabeza de jabali trufada		7'00
Lengua á la escarlata		9'50
Salchichón de hisur	Uno	2'50
Idem de «El Nacional»		2'00

Gran café Yudah

General Macias,
junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs,
Ponches, Vermouths, de las más exqui-
sitas marcas nacionales y extranjeras.
Superior Cerveza alemana Pilsen.
Café sin rival. Servicio esmerado á
domicilio.

Especialidad en café tostado á dia-
rio, á Ptas. 2'50 kilo.

Pianos

Se alquilan y venden al contado y
á plazos de las mejores marcas nacio-
nales y extranjeras.

También se venden partituras de
todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del
Parque Hernandez, en las primeras
casas de la acera derecha.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado
de todas clases.

También se confecciona á la medida
á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes
aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de la
Plaza de Armas.

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller; General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos
pertenecientes á este ramo á precios econó-
micos.

Para encargos; avisar en la Sombrer-
ría del Sr. Ledot, (Mantelete).

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas
clases y ropas hechas, que se reali-
zan á precios muy ventajosos. Gran
surtido en loza, cristal, ferretería y
perfumería, que podemos ofrecer co-
mo verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado
á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medi-
da y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas
vistas al mar y esmerado servicio.—
Cocina Española y Francesa.—Gran-
des variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertas sueltas y se
admiten abonos mensuales.

Señoras: visitar el Gran Hotel Co-
lón, en el cual encontrarán ustedes
explotidez, confort y economía y
excelente trato por parte de los nue-
vos dueños.

Mil pesetas

alque pre-
sente cáp-
sulas de Sandalo mejores
que las del Dr. Pizá de Barcelo-
na, y que curen más pronto
y radicalmente todas las enfer-
medades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Garganta, voz y boca, se curan
con las pastillas del Dr. Caldeiro. En
farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las
remite el autor, Puerta del Sol, 9,
Madrid.